

本表翻譯為中文以便利理解被訴之資料並協助正確地填表 不過由法院面
只詢問的資料以英文填寫 請記不可用中文填寫 除英文外 法院不接受任何其他語言
填寫表格

CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK

紐約民事法院

County of _____ 地區 _____
Part _____ 法庭 _____

[PLEASE PRESS HARD]

請按

Index No.: _____

案編號

**AFFIDAVIT IN SUPPORT
OF AN
ORDER TO SHOW CAUSE**

陳述因之支持書

Plaintiff(s)/Petitioner(s)/Claimant(s)

原告 提訴人 索償人

-against- 控

For _____

(Relief Requested) (所要求之緩)

Defendant(s)/Respondent(s) 被告/答人

State of New York, County of _____ ss:

紐約州 區 _____ 述人

being duly sworn, deposes and says:

[Print your name] [填收名] 鄭麗香 並作聲明

(INITIALS)

(簡簽)

1. _____ a) I am the party named as (Plaintiff)(Petitioner)(Claimant)(Defendant)(Respondent)
Party 在 above 的 案(提訴)(索償)
當事人 本人(被告)的(原告)(提訴)(索償)

b) I am 本人

2. _____ I request that the Court issue an Order for: 本要求法院發給 作為

Request
要求

_____ or grant such other relief as the Court may deem to be just and proper.

或由法院認為公平合理而批准其提議

3. _____ I have a good defense/claim because 本人具有好的辯詞 因為

Defense/

Claim 辯護/ 索償

4. _____ I have a good excuse/reason because 本人具有好的辯詞理由 因為

Excuse/

Reason 辯詞理由

5. _____ a) I have not had a previous Order to Show Cause regarding this Index Number.

本人之前並無此案編號之陳述因

Prior

Order 之前之陳述

b) I have had a previous Order to Show Cause regarding this Index Number but I am making this further application because _____

有關此案編號 本人曾獲得陳述因 但本人需再提出申請 因為

Sworn to before me this _____ day of _____, 20____
於20__年__月__日 本人面前宣誓

Signature of Court Employee and Title
法官簽名職位

(Sign Name) _____
簽署

(Print Name) _____
正體姓名

(Address) _____
地址

City, State, Zip Code
城市州區號

Telephone Number
電話碼

